

# Solidarity with the affected

No platform for the perpetrator

21. Dezember 2020  
08:00 - 18:00 Uhr  
Landgericht Magdeburg

Persisch

סולידריות עם הקורבנות לא לתת במה לטרוריסטים  
Solidarität mit den Betroffenen Keine Bühne dem  
Täter Mağdurlarla dayanışma Faillere sahne yok  
Солидарность с пострадавшими Не дадим  
рупор преступнику Piştgîrî bi maxduran re Ji  
cirmkeran re meydanê nehêlin

Kundgebung zur  
Urteilsverkündung im  
#HalleProzess

## فراخوان

روز ۲۱ دسامبر سال ۲۰۲۰ از ساعت ۸ صبح تا ۶ بعد از ظهر - صدور حکم پرونده موسوم

به #HalleProzess

در مقابل دادگاه منطقه ای در مگدبورگ تجمع کنید

«همبستگی با آسیب دیدگان - مجرم را به صحنه نیاورید»

روند قانونی علیه قاتل راست افراطی از شهر هاله در تابستان سال ۲۰۲۰ آغاز شد. وی در روز ۹ اکتبر ۲۰۱۹ به انگیزه های ضد یهود، نژادپرستانه و زن ستیزانه به کنیسه و کباب Kiez در شهر هاله زاله حمله کرد و جانا لانژ و کوین شوارتز را به قتل رساند. ۶۹ نفری که در کنیسه بودند به سختی از قاتل نجات یافتند. در هنگام فرار ، قاتل چندین نفر را در مگدبورگ استراسه در شهر هاله و ویدرسدورف در نزدیکی لاندسبرگ زخمی کرد که جراحت برخی از آنها شدید بود.

پس از ۲۵ جلسه از روند کار ، اکنون جلسات دادگاه به پایان می رسند. روند دادگاه با اعلام حکم به پایان می رسد، اما در روند برخورد با حمله به طور خاص یا با توجه به اختلاف با خشونت نئوفاشیست راست گرایان به طور کلی خطی وجود ندارد و نباید باشد.

مانند سایر روزهای دادگاه، در پایان دادرسی تجمع گسترده ای در مقابل دادگاه منطقه ای در مگدبورگ برگزار خواهد شد. هدف از آن ایجاد فضای همبستگی با بازماندگان، خانواده های داغ دیده و شاکیان مشترک و انتقاد در رابطه با سوالاتی که بی پاسخ ماندند و وضعیت جامعه و ساختارهای دولتی و گزارش رسانه ای در زمینه خشونت های راست گرایانه است.

از نظر حقوقی، دادگاه در درجه اول مربوط به گناه شخصی این متهم بود. چیزی که ثابت شده است این است که او نه اقدامات خود را انکار کرده و نه پشیمان شده است. پیش بینی می شود که وی به حبس ابد محکوم شود. هنوز هم ، تعداد زیادی از سوالان بی پاسخ مانده اند: اگر حمله به آفتاکس ابراهیم و عصمت تکین به عنوان اقدام به قتل شناخته نشود، این افراد چگونه می توانند به عدالت قانونی دست یابند؟ چرا کارشناسان و روزنامه نگاران در مورد راست افراطی و فعالیت های آنلاین آن بسیار بیشتر از بازرسان پلیس اطلاع دارند؟ کدام یافته ها می تواند از روند کار گرفته شده و به یک پردازش خارج از دادگاه منتقل شود؟ در نتیجه این حمله در اثر پیامدهای آن و روند آن چه عواقب سیاسی و اجتماعی حاصل شده است؟ اکنون از کدام بازیگران خواسته می شود که تسلیت و شوک را به عمل تبدیل کنند؟ داغدیدگان و بازماندگان این حمله چه ایده ها و آرزوهایی برای آینده برخورد با حوادث و پردازش بیشتر آنها دارند؟ و آنها چه نیازی به غرامت و بزرگداشت دارند؟

ما می خواهیم در یک تجمع در ۲۱ دسامبر در مقابل دادگاه منطقه در مگدبورگ به این سوالات و بسیاری از سوالات دیگر بپردازیم. دیدگاه متضرران و شاکیان مشترک در کانون توجه قرار خواهد گرفت. همچنین قرار است فضای دیگری برای بزرگداشت جانا لانگه و کوین شوارتز ایجاد شود. علاوه بر این ، کارشناسانی که این روند را همراهی می کنند خلاصه ای تهیه می کنند.

آن چه در هاله اتفاق افتاد تنها موردی نبود که صورت می گیرد. این موضوع بخشی از تداوم سیاسی خشونت های راستگرایانه است. مدت کوتاهی بعد از

حمله ای که در شهر هاله صورت گرفت در فوریه سال ۲۰۲۰ حمله ای نژادپرستانه در هانائو صورت گرفت که در آن ۱۰ نفر به قتل رسیدند. نگرش های فاشیستی، یهودی ستیزانه، نژادپرستانه، زن ستیزانه و ضد جنسیتی حتی اصطلاحاً در میانه این جامعه نیز گسترده شده است. به نظر میرسد قاتل شهر هاله آن چیزی را عملی کرده است که به هر حال تعداد زیادی از افراد در این کشور به آن فکر می کنند.

حمله هاله تنها نیست. این بیشتر بخشی از تداوم سیاسی خشونت های راست است. حمله در هاله مدت کوتاهی بعد در فوریه سال ۲۰۲۰ با حمله

نژادپرستانه در هانائو ، که در آن ۱۰ نفر به قتل رسیدند ، دنبال شد. نگرش های فاشیستوئیدی ، یهودی ستیزانه ، نژادپرستانه ، زن ستیزانه و زن ستیزانه حتی در اصطلاح میانه این جامعه نیز گسترده است. قاتل هاله آنچه را که به نظر می رسد به هر حال تعداد زیادی از افراد در این کشور فکر می کنند عملی کرد.

این تنها موردی نبود که روی میداد و تنها قاتلی هم نبود که وجود دارد! به تجمع در ۲۱ دسامبر بپیوندید و حامل این پیامها باشید: همبستگی با آسیب دیدگان - مجرم نباید در صحنه باشد!

روزه که حکم صادر شد ، ما می خواهیم در خیابان ها با شما همبستگی داشته باشیم! زیرا برای ما پایان روند به معنای پایان رسیدگی به حمله و جامعه ای نیست که این امکان را ایجاد کرده است.

اقدامات غیرمتمرکز - فراخوان اقدام

کسانی که نمی توانند به مگدبورگ بیایند گزینه های زیر را برای نشان دادن همبستگی و یا پیروی از تجمع و سخنرانی ها دارند:

بترها ، پلاکارد یا پوسترهایی را نقاشی کنید و شب قبل آنها را به وضوح در منظره شهر یا پنجره خود قرار دهید. دوست دارید از آن عکس بگیرید و تصویرش را با هشتگ #halleprozess در شبکه های اجتماعی منتشر کنید.

برنامه ریزی شده است که اقدامات مان به صورت مستقیم از کانال Open Magdeburg پخش شود. جریان همچنین می تواند به صورت عمومی نشان داده شود.

[بر روی این لینک کلیک کنید]

رادیو CORAX از شهر هاله زاله نیز در پایان روند آن روز گزارش خواهد داد. از این طریق می توانید به آن گوش فرا دهید:

از ۱۳:۰۰ تا ساعت ۳ بعد از ظهر و از شش تا هفت عصر از طریق امواج رادیویی FM ۹۵٫۹ در شهر هاله و مناطق اطراف آن یا با آدرس سایت آن قابل شنیدن است:

درخواست کمک های مالی

با حمایت سراسری، ما توانستیم در هر روز دادگاه با هوشیاری کامل در مقابل دادگاه، همبستگی خود را نشان دهیم. با این حال ، این اقدامات هزینه نیز دارد ، به همین دلیل ما فوراً به کمک های مالی نیاز داریم. پیوند به درخواست تجدید نظر برای کمک های مالی:

<https://cutt.ly/khbpwEe>

کرونا

اگر علائم COVID-19 یا آنفولانزا را دارید یا با شخصی بوده اید که مبتلا به COVID-19 بوده است، در راهپیمایی شرکت نکنید. لطفاً خودتان به حداقل فاصله توجه کنید و از ماسک استفاده کنید. اعلام شده است که محدودیت های تماس برای کریسمس (اما نه برای نوک) کاهش می یابد. با این وجود، ما می خواهیم اگر قصد ورود دارید، از شما بخواهیم که سفر خود را به موقع برنامه ریزی کنید و با حداقل تعداد ممکن از چند خانوار مختلف سفر کنید.

هزینه سفر / اقامت شبانه

علاقتمندان میتوانند در این روند هوشیارسازی و در این پروسه ما را همراهی کنند. بنابراین اگر در زمینه هزینه های سفر یا یک شب اقامت مشکل مالی دارید، درنگ نکنید و برای ما نامه بنویسید! یا از طریق شبکه های اجتماعی یا به:

antiram [at] riseup.net

امضابندگان

Antirassistisches Netzwerk Sachsen-Anhalt

Arbeitskreis Antirassismus Magdeburg

Oktober Halle .۹ Initiative

Interventionistische Linke Halle

Kollektiv IfS-Dichtmachen

Rassismus tötet Leipzig

Regina - Ravende Europäer gegen Intoleranz und Nationalismus

Solidarisches Magdeburg

Seebrücke Magdeburg

اطلاعات بیشتر

[www.antiraneitelsa.de](http://www.antiraneitelsa.de)